



## SERVICE INFO



# テンショナープーリー 531 0252 30 および 531 0525 30 混同のリスク

メーカー：セアト、シュコダ、VW

### 型式：

セアト： Arosa、Cordoba、Ibiza II、  
Ibiza III、Ibiza IV、Inca  
シュコダ： Felicia I、Felicia II、Octavia  
VW： Bora、Caddy II、Fox、Golf III、  
Lupo、Polo、Vento

エンジン： 1.0、1.0i、1.3、1.4、1.4i、1.6、1.6i、  
1.9 TDI

部品番号： 531 0252 30  
531 0525 30

最新の表については、カタログを参照してください。

テンショナープーリー 531 0252 30 と 531 0525 30 を混同する危険性があります。

部品番号が似ているだけでなく、外観もほぼ同じです。

2つのテンショナープーリーの唯一の違いは配置です (図1)。

また、背面に刻まれている番号で2つを区別することも可能です (図2)。

品目番号	刻印番号
531 0252 30	979272
531 0525 30	979548

取り付け前に部品番号を確認することが極めて重要です。番号が似ているため、混同する危険性が高いです。

外観は非常によく似ていますが、技術的には大きく異なります。テンショナープーリー 531 0252 30 はテンショナープーリー 531 0525 30 よりも張力が大きく、動作範囲が広いです。



図1：左 - テンショナープーリー 531 0252 30、右 - テンショナープーリー 531 0525 30

誤ったテンショナープーリーを使用すると、歯付きベルトが振動し、歯が飛ぶ可能性があります。その結果、エンジンの破損が発生します。

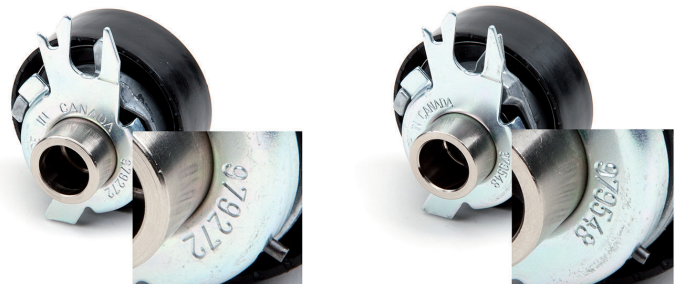


図2：左 - テンショナープーリー 531 0252 30、右 - テンショナープーリー 531 0525 30

自動車メーカーの仕様を順守してください！